

DOUBLE TROUBLE State Park



Double Trouble Village

Trail Blaze Symbols

Straight

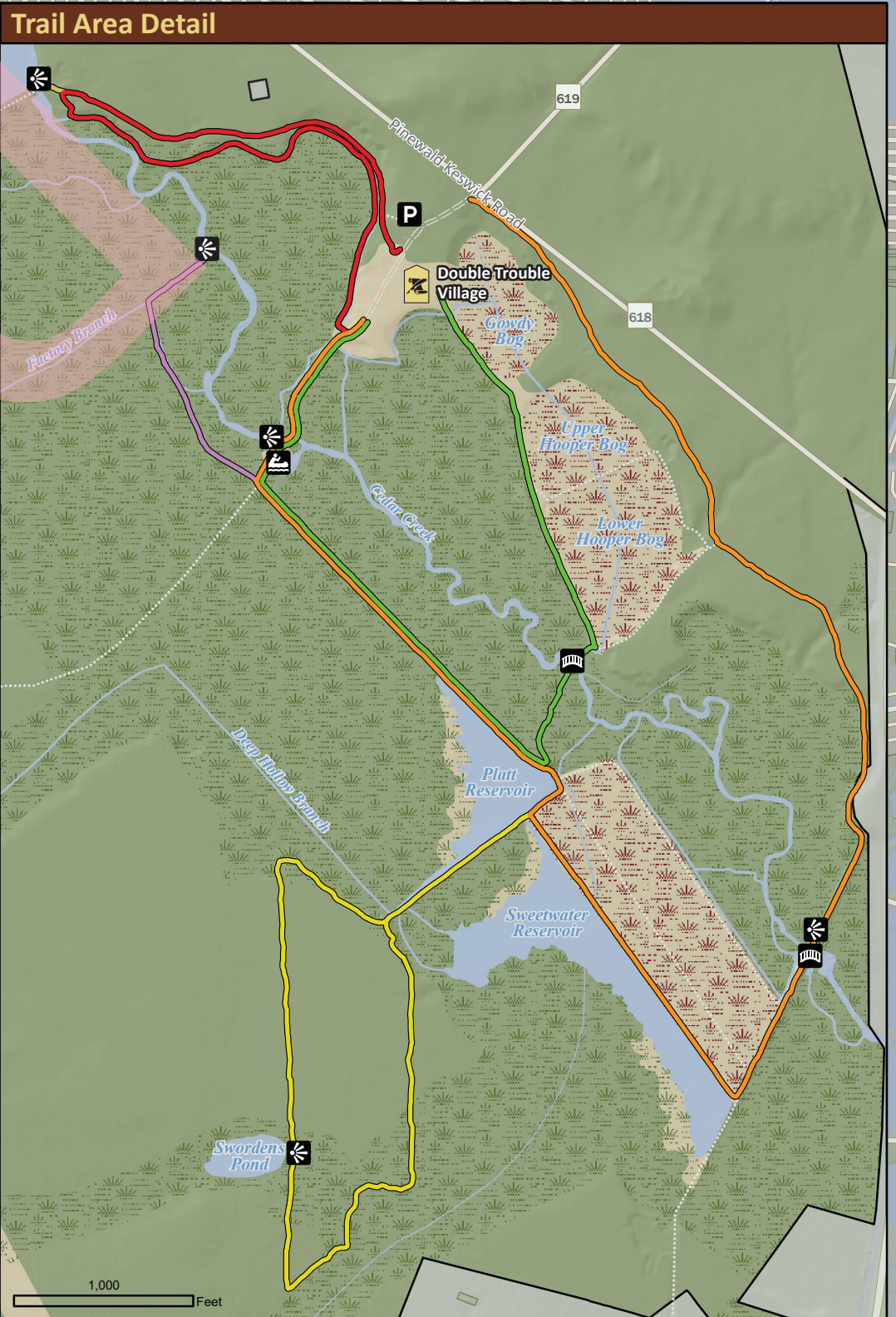
Turn Left

Turn Right

NOT PERMITTED

ATVs, alcoholic beverages, drones, smoking and vaping* are NOT permitted in this park.

*Smoking and vaping permitted only inside your personal vehicle.



Open Field or Grass	Water	Dover Forge Trail (.4 mi)	Mill Pond Trail (1.3 mi)	Nature Trail (1.9 mi)	Historic Area	Historic Site	Parking (Pull Off)
Forest	Wetland	Dover Forge Canoe Access Trail (.15 mi)	Clear Brook Trail (.65 mi)	Swordens Pond Trail (1.3 mi)	Bridge	Interpretive Center	Restrooms
Developed Area	Cranberry Bog	Ore Pond Canoe Access Trail (.8 mi)	Sweetwater Trail (2.5 mi)		Canoeing	Parking Lot	Scenic View



Double Trouble Village es una antigua ciudad empresarial. Anteriormente el pueblo tuvo una operación de aserradero y granjas de arándanos rojos que prosperaba. El entorno natural del bosque de cedro y arroyos con corrientes rápidos proporcionaba materia prima y energía hidráulica para una extensa industria de madera de los siglos 1700 a 1900. A medida que se cortaba la madera, el humedal despejado creó un hábitat pantanoso ideal para el cultivo de arándanos rojos. El cultivo de arándanos rojos comenzó en el pueblo de Double Trouble en 1860. En el siglo 20, la compañía de Double Trouble era uno de los más grande de la industria de arándanos rojos en Nueva Jersey.

Los cambios en la industria trajeron una disminución de las ganancias, y la propiedad fue comprada por el estado en 1964 para proteger la cuenca de Cedar Creek. El pueblo abandonado fue incluido en el Registro Nacional de Lugares Históricos en 1978. Hay historias contradictorias sobre el nombre de “Double Trouble”. La mayoría de las historias dicen que el nombre viene de le represa de la laguna Mill Pond en el arroyo Cedar Creek. El operador del aserradero Thomas Potter pudo haber dicho las palabras “Doble problema” en la década de 1770 después de que las fuertes lluvias dañaron dos veces la represa, causando primero problemas y luego problemas dobles. Un historia mas divertido es que los ratones almizclero comieron las partes de la represa de madera causando fugas frecuentes. Tales fugas, cuando se descubrieron, dieron lugar a la alarma: “¡Aquí hay problemas!” sobre lo cual los obreros se apresurarían a reparar la fuga. Un día se descubrieron dos roturas y un trabajador escuchó al propietario gritar: “¡Aquí hay un doble problema!”

SENDEROS DE DOUBLE TROUBLE STATE PARK

Double Trouble State Park tiene más de 8 millas de senderos oficiales. La mayoría de los senderos alrededor del pueblo histórico y de los pantanos de arándanos rojos son planos. Todos los senderos son multiusos (el senderismo, el ciclismo, la equitación y del esquí de fondo) con la excepción de una sección del Nature Trail que pasa por un pantano de cedros entre el pantano inferior de Hooper y el embalse de Sweetwater.

Nature Trail

Verde • Vuelta de 1.9 millas • Senderismo • Fácil
Comienzo del sendero: Double Trouble Village cerca del hogar Cranberry Packing House. El sendero **Nature Trail** tiene letreros y postes con números que describen la ecología natural de Double Trouble. El sendero pasa por el antiguo Gowdy y Upper y Lower Hooper Cranberry Bogs, cruza un puente peatonal sobre el arroyo Cedar Creek, pasa a través de un bosque de cedros y sigue un embalse y un afluente antes de cruzar el arroyo Cedar Creek en el puente blanco para regresar al pueblo.

Aviso: El uso de caballos y bicicletas no está permitido en el sendero Nature Trail entre el pantano de Lower Hooper y la represa de Sweetwater.

Mill Pond Trail

Rojo • Vuelta de 1.3 millas • Multiuso & Senderismo • Fácil
Comienzo del sendero: En el pueblo de Double Trouble cerca de los baños públicos/Pickers’ Cottage. La laguna original suministraba energía hidráulica a una serie de aserraderos que existían desde la época colonial. Luego la laguna sirvió como depósito para suministrar agua para la industria de arándano rojo. El sendero Mill Pond sigue a lo largo de una carretera de servicio del pueblo hasta la represa, luego el sendero corre paralelo a la esclusa de canal y a un aserradero. Finalmente el sendero regresa al pueblo de Double Trouble.

Sweetwater Trail

Naranja • Vuelta de 2.5 millas • Multiuso & Senderismo • Fácil
Comienzo del sendero: En el estacionamiento del pueblo Double Trouble Village cerca de la entrada y del buzón. El sendero Sweetwater Trail sigue paralelo a Pinewald Keswick Road y Garden State Parkway hasta que llega a la ubicación de los pantanos de arándanos rojos del siglo veinte. Luego el sendero sigue el sendero Nature Trail a lo largo de una represa y un tributario antes de cruzar el arroyo Cedar Creek en el puente blanco. Finalmente, el sendero regresa al pueblo de Double Trouble.

SEGURIDAD EN LOS SENDEROS

Marcas de senderos: Los senderos oficiales están marcados con llamas de colores en postes y árboles. Para su seguridad y protección del hábitat, permanezca en los senderos y no altere las marcas de los senderos ni cree nuevos senderos.

Prepárese: Consider bringing water, snacks, sunscreen, insect repellent, and a hat. Dress for the weather. Tell someone where you plan to go and when you expect to return.

Verifique: El clima antes de ir, vístase apropiadamente y dígame a alguien adónde piensa ir y cuándo planea terminar.

Caza: Secciones de esta área están abiertas a la caza. Se recomienda ropa de color naranja brillante durante la temporada de caza.

Mascotas: Las mascotas deben estar siempre con correa no más de 6 pies de largo y bajo el control del propietario en todo momento. Por favor, limpie los desechos de sus mascotas.

Lleva adentro/Traiga afuera: Llevesu basura siempre contigo. Ayude a mantener el parque limpio y hermoso sacando su basura.

Manténgalo limpio y verde: Traiga una bolsa o dos y lleve su basura con usted. No se proporcionan botes de basura. ¡No olvides reciclar!

Protección contra garrapatas: Lleve repelente de insectos, use ropa de colores claros, meta los pantalones dentro de los calcetines, manténgase en los senderos, revítese bien, báñese y lave la ropa inmediatamente

Sea consciente de los osos: Los osos negros se encuentran en todo Nueva Jersey. No se acerque a los osos ni los atraiga poniendo comida a su disposición. Alimentar a los osos es peligroso e ilegal. ¡Nunca huyas de un oso! Para informar sobre un oso agresivo, llame al 1-877-WARN-DEP (1-877-927-6337) de inmediato. Informe cualquier daño o comportamiento molesto al museo del Centro de visitantes. Visite la División de Pesca y Vida Silvestre de Nueva Jersey en njfishandwildlife.com para obtener información adicional sobre la seguridad de los osos.

Número de la oficina del parque: 609-726-1191

Números de emergencia:
1-877-WARN-DEP (1-877-927-6337) or 911



DOUBLE TROUBLE STATE PARK
(administered by Brendan T. Byrne State Forest)
581 Pinewald Keswick Road
Bayville, NJ 08721
Park Office (BTBSF): 609-726-1191
Historic Village
Interpretive Center: 732-341-4098



NJPARKSANDFORESTS.ORG
[FACEBOOK.COM/NEWJERSEYSTATEPARKS](https://www.facebook.com/newjerseystateparks)
[@NEWJERSEYSTATEPARKS](https://www.instagram.com/newjerseystateparks)



CMY 3/24



State of New Jersey
Department of Environmental Protection
State Park Service

Clear Brook Path

Morado • 0.3 millas ida y vuelta • Multiuso & Senderismo • Fácil

Comienzo del sendero: Intersección del comienzo del sendero al sur del puente White Bridge. Durante la época colonial el arroyo Cedar Creek se llamaba el arroyo Clear Brook porque tiene agua inmaculado. Este camino de 0.3 millas de largo sigue una carretera abandonada de arena que se conecta con el pantano de arándano rojo de Mill Pond que tiene una vista del arroyo Cedar Creek.

Swordens Pond Trail

Amarillo • 1.5 millas de vuelta • Senderismo fácil a moderado

Comienzo del sendero: Hacia sur del sendero Sweetwater Trial entre las lagunas. Ubicado al sur del distrito histórico de Double Trouble, este circuito viaja a través de un entorno más salvaje mientras pasando por un estanque escondido. Secciones del sendero suelen estar mojadas e inundadas después de fuertes lluvias o nieve.
Aviso: este sendero esta afuera del zona de seguridad para la caza.

Dover Forge Trail

Blanca • 0.3 millas ida y vuelta • Senderismo & Multiuso • Fácil

Comienzo del sendero: En la carretera Dover Road/ CR 628 aproximadamente 1.2 millas hacia al sur de la carretera Pinewald Keswick Road. El sitio de una antigua forja de hierro y pantano de arándano rojo, Dover Forge tiene un sendero para caminar de 1/3 de milla a una vista panorámica del arroyo Cedar Creek.
Aviso: este sendero esta afuera del zona de seguridad para la caza.



GUÍA DE SENDEROS NATURALES

1. El pino de Virginia, también conocido como pino de matorral/pino Jersey, tiene agujas cortas y retorcidas en grupos de dos y numerosas piñas que son una fuente de alimento de invierno para animales como la ardilla roja.
2. Gowdy Cranberry Bog.
3. El abedul gris es un árbol de vida corta (30 años) con hojas triangulares y corteza blanca que muchas personas a menudo confunden con abedul blanco.
4. El pino brea es el árbol de hoja perenne más común de los pinares baldíos con agujas en grupos de tres, conos con espinas afiladas y corteza gruesa.
5. El roble de matorral prefiere lugares soleados y rara vez alcanza el tamaño de un árbol, con cultivos de bellotas cerca del suelo que proporcionan alimento para ciervos de cola blanca, ardillas, urogallos, codornices y otros animales silvestres.
6. Upper & Lower Hooper Cranberry Bogs.
7. Hay competencia por la luz solar entre arces y cedros.
8. El arce rojo, también conocido como arce de pantano, tiene un gris liso corteza y hojas rojas de otoño.
9. El cedro blanco del Atlántico es una madera resistente a la putrefacción que una vez se molió en el pueblo.
10. Ciénaga abandonada. Una vez un pantano de arándanos, este húmedo, sombreado. El área ahora es el hogar de musgos y plantas que prefieren la humedad.
11. Las plantas en peligro de extinción pueden crecer en los pantanos.
12. Embalse de pantanos de arándanos. Hogar de peces pepinillos, pintados tortugas, tortugas mordedoras y serpientes de agua.
13. Los árboles muertos en el embalse proporcionan sitios de anidación y parados para las aves acuáticas migratorias.
14. La magnolia de laurel dulce tiene flores blancas fragantes en junio y julio.
15. Las bayas de brezo verde/catbrier proporcionan un suministro de alimento de invierno a urogallos, ciervos y conejos.
16. El laurel de montaña tiene flores de color blanco rosado a finales de mayo y principios de junio.
17. Un dosel de árboles está formado por árboles que crecen para ganar más luz del sol.
18. Los arces rojos y el cedro blanco del Atlántico han superado a los 55 acres abandonado Mill Pond Bog.
19. La hiedra venenosa tiene hojas de tres, así que déjala estar.
20. El aserradero se utilizaba para moler cedro.